

Bi ul eteni

2001 wel i, agvisto-seqtemberi

•si Rar i besTan br Zol a saqar Tvel oSi
 •evr opis sabWO enobrivi apar teidis saki Txze ergb-Si
 •ki oto bonSi
 •navTobi dan i araRamde
 •kol xeTis dabl obi - gza mdgradi \ ganvi Tar ebi saken?!

• y u l e v i s navTobterminal i da msofl io bankis mcdel oba daarsos kol xeTis erovnul i parki

kioto bonSi

gl obal uri kl imatis cvl il eba gvacnobierebibebs or urTierTsawinaaRmdego garemos, romel sic Cven vcxovroBT. pirvel i garemo Cveni cnobiereba da wes-Cveul ebebia, xolo meore biofizikuri sinamdvile. naTel ia, rom gadarCena Sesazl ebel ia mxol od im SemTxvevaSi, Tuki es ori sinamdvile gaerTianebul ia, roca vacnobier ebT safrTxesa da misi Tavidan acil ebis Sesazl ebl obebs. gaeros kl imatis cvl il ebis konvenciis mol aparakebebi ki amgvარი midgomis mcireoden imeds Tu izl eva.

kl imatis cvl il ebis Sesaxeb bonSi Catarebul mol aparakebebzemi Rebul iqna politikuri SeTanxmeba e.w. kiots protokol is Sesrul ebis Sesaxeb, roml is mixdvi Tac ganviTarebul i qveynebi

gagrZel eba moTxev gverdze

kol xeTis dabl obi gza mdgradi ganviTarebisaken

iTvleba, rom kaspis zRvis navTobis maragi utol deba Crdil oet zRvis marags, romelic amJamad akmayofil ebs msofl ioSi navTobze moTxovnil ebis 8 procent. kaspis zRvis energo-resursebis msofl io bazarze miwodebis probl ema ufr o amZafrebs situacias. kaspis zRvidan evropaSi navTobis miwodebis erT-erTi mTavari



satranzito marSruti, ukve arsebul i navTobsadenebi sa da rknigzis saSual eb iT, gadis Savi zRvis saqarTvel os sanapiro zol ze, romelic moicavs maRal senzitiur ekosistemas - kol xeTis dabl obs.

kol xeTis dabl obi xasiaTdeba yvel aze didi biol ogi uri mraVal ferovnebiT a Savi zRvis regionSi. igi wadmoadgens saarsebo garemos gadamfreni frinvel ebis uamravi saxeobisaTvis, aqve gavrcel ebul ia fl oris mraVal i endemuri da reliqturi saxeobebe da unikal uri Waobebe.

1999 wl is april Si dai tvirTa pirvel i tankerebi sufs is axal navTob terminal Si, romelic mdebareobs Savi zRvis teritoriaze - baqo-sufs is mil sadenis bol oSi, romelic iwyeba kaspis zRvidan (azerbaj anis teritoria) da gadis saqarTvel os

teritoriaze. proeqti ganxorciel da msofl io bankisa da evropis rekonstruqci isa da ganviTarebis bankis (ergb) aqtiuri mxardaWer iT. im politikuri riskis Sencirebis mizniT, romelic Tanaxl avsker Zo investorebis mi er kaspis regionis navTobisa da gavis seqtorSi Cadebul investi- ciebs, msofl io

bankis jgufma daiwyo mTel i rigi institucional uri, politikuri da samarTl ebrivi reformebi. mimarTul eba aRebul i iqna axal i portebisa da urTierTsapiriSpiro proeqtebis mzar di raodenobis ganxorciel ebisken kol xeTis dabl obSi - kol xeTis erovnul i parkisa da ramsaris konvenci iT dacul teritoriebz e an maT maxl obl ad.

navTobis intensiuri tranzitisa da mTel i rigi proeqtebis ganxorciel ebis Sedegad, safrTxesia kol xeTis dabl obis garemo. am teritoriaze mimdinareobs iseTi qmedebebis ganxorciel eba, romelic damatebiT zians ayenebs kol xeTis unikal ur bunebas: baqo-sufsas navTobsadenis (saerTaSoriso safinanso korporacia/evropis rekonstruqci isa da ganviTarebis banki) mSenebl oba da eqspl uatacia; kol xeTis Waobebebs dreNa Ji (msofl io

yul evis navTobis terminal is da msofl io bankis mcdel oba daarsos kol xeTis erovnul i parki

ama wl is 25 ivl isis ramodenime qarTul ma da saerTaSoriso arasamTavrobo garemosdacviTma organizaci am werili gaugazavna msofl io bankis aRmsasrul ebel direktors baton piter steks, sadac gamoxates Tavisi SeSfoTeba kol xeTis dabl obSi Seqmnil i situaciiT. weril Si aRniSnul i iyo, rom msofl io banki milionobiT dol ars debs bi omra val ferovnebis dasacavad da amavdroul ad, aTeul obiT milion dol ars debs navTobis proeqtebis da tranzitis xel Sesawyobad, ise rom ar iTval iswinebs navTobis proeqtebis uaryofiT social ur da garemosdacviT zegavl enas. probl emebidan roml ebi c saswrafod gadawyvetas moiTxovs dasaxel ebul i iyo yul evis navTobis terminal is mSenebl oba ramsaris konvenci iT dacul teritoriaze, kol xeTis erovnul i parkis axl os.

1998 wl idan msofl io banki da gl obal uri garemosdacviTi fondi axorciel eben Savi zRvis sanapiro zol is integrirebul i marTvis proeqts, raTa ganaxorciel on msofl io bankis qveynis daxmarebis startegiaSi gansazRvrul i erT-erTi mizani - saqarTvel os garemos dacva da resursebis mdgardi gamoyeneba, bi omra val fernebis konservavaci iT Savi zRvis sanapiro zol is saerTaSoriso mniSvnel onis teritoriebze, rogoricaa kol xeTisa da qobuleTis Waobebi, Savi zRvis degradirebul i habitatebis da resursebis dacva da aRdgena kol xeTis erovnul i parkis Seqmnis gziT.

Tumca rogorc cans, dacul i teritoriebis sistemis daarseba ver uwevs konkurencias mTel rig mmdinare Tu dagegmil proeqtebs. yul evis terminal is mSenebl oba ramsaris teritoriis Suagul Si daiwyo saqarTvel osa da saerTaSoriso kanonmdebl obis uxeSi darRveviT, miwebis privatizacia moxda ramsaris samdivnos

banki); yul evis navTob-terminal is mSenebl oba da anadarkos mier navTobis mopovebis gegmebi dacul teritoriebze. yovel ive es xorciel deba kol xeTis erovnul i parkis daarsebisa da kol xeTis Waobebis ramsaris konvenci iT dacul teritoriaTa siaSi Setanis da miuxedavad.

navTobis tranzitis propagandirebam, politikuri reformebisa da kerZo seqtoris sainvesticio riskis Semcirebis fonze, ganapiroba situacia, roml is Sedegadac saqarTvel os mTavroba mxars uWers navTobTan

ramsaris teritoriis arsebul i sazRvrebisa da mSenebl obis dawyebamde ar Catarebul a gzS. aRsanis Snavia, is faqtic 2000 wl is dekemberSi, rodesac mSenebl oba faqtiurad dawyebul i iyo, saqarTvel os mTavrobam pirdapiri garantia miscia msofl io bankis warmomadgenl ebs, rom mSenebl oba ar iqneboda.

bankis SefasebiT " axal i navTobterminal is da rkingzis mSenebl oba kol xeTis erovnul parkis teritoriaze da areal Si, safrTxes Seuqmnis kol xeTis Waobebis. bankma gamoxata Zlieri SeSfoTeba "misi (terminal is) potenciur zegavl enaze msofl io bankis mier saqarTvel oSi dafinansebul proeqtebze da saqarTvel os saerTaSoriso val debul ebis mimarT ramsaris konvenciis mimarT".

"faqtebis gansaxil vel ad" da situa- ciis adgil ze Sesaswavl ad" Seiqmna msofl io bankis misia. miuxedavad, imisa, rom misiis reporti mxol od seqtembris bol osTvis iqneba momzadebul i, saqarTvel os mTavroba yovel - gvari yoymanis gareSe uwodebs yul evis ter- minal saTaswul eul is mSenebl obas, gvarwmunebs msofl io bankis keTil ganwyobaSi proeqtis mimarT, situaciaSi rodesac am mSenebl obis ekonomikuri marTebul eba kvl av sadao. aRsanis S- navia isic, rom mSenebl obis sponsors kompania argomar oil ltd-s mxol od 56 milioni aSS dol aris krediti jer ki dev mosapovebel i aqvT. "kol xeTis dabl obSi mmdinare navTobis proeqtebis arsebobis pirobebSi, Sesazl oa rom kompani am ver SesZl os salWiro Tanxebis mopoveba.

amavdroul ad, gadawyvetil ebis miRebis procesi Cveul i wesiT mmdinareobs - 2001 wl is 13 ivl iss, saqarTvel os prezidentma 5 ha ramsaris teritoriis pirdapiri Besyidva daukanona saqarTvel os Tevzis kompania "Ar go"- s Tevz gadamamuSavebel i sawarmoebisa da navsadgurebis asaSenebl ad. eqspertTa nawil i Tvl is, rom am proeqtis mTavari mizani damatebiTi axal i portis mSenebl obaa, mSral i tvirTebisatvis.

dakavSirebul yvel a proeqts kumul aciuri garemosdacviTi, ekonomikuri da social uri zemoqmedebis Sefasebis gareSe. amgvari damoki debul eba ki xel s uwyobs imas, rom axal i navTob terminal ebis, portebisa da navTobis mopovebis proeqtebi mravl debian rogorc sokoebi wimis Semdeg.

navTobis seqtoris ganviTarebas upiratesoba mieniWa saqarTvel os bunebrivi memkvidreobis (kol xeTis dabl obi_xel uxl ebel i Waobebi da kol xeTis unikal uri tyeebi) dacvasTan mimarTebaSi.

w i n a s w a r i
S e t y o b i n e b i s g a r e S e
a r y o f i l a
m c d e l o b a c k i r a T a
r a T a d a e m t k i c e b i n a T
e r o v n u l i
g a d a u d e b e l i
i n t e r e s i ,
s a q a r T v e l o s
p a r l a m e n t s a r
m o u x d e n i a
c v l i l e b e b i s
r a t i f i c i r e b a

dacul teritoriebbe navTobis sektoris ganvi Tarebis xel Semvyobi qmedebebi ewinaa Rmdegeba msolfio bankis mcdel obas daarsos kol xeTis erovnul i parki da amavdroul ad am kv i d r e b s saqarTvel os mxridan saerTaSoriso SeTanxmebebisa da val debul ebebis darRvevis precedents.



mimdinare da dagegmili proeqtebis kumulaciuri - garemosdacviTi, ekonomikuri da socialuri - zemoqmedebis Sefaseba da ekonomikuri analizi rogorc kol xeTis dabl obisTvis, aseve Savi zRvisTvis arasodes gakeTebul a.

gadaudebel saWiroebad gvevl ineba dagegmili proeqtebis ekonomikuri momgebianobis Sesaswavl ad strategiul i integrirebul i kvlevis momzadeba, romlis miXedvi Tac unda dadgindes, Tu ramdeni da ra saxi s portida proeqti iqneba upirvel es yovl isa yvel aze momgebiani adgil obrivi mosaxl eobisatvis (dasaqmebis, miwis mflobelobis, garemosdacviTi da socialuri mdgradobis sakiTxebis gaTvaliswnebiT) da agreTve, mTli anad qveynis biujetisaTvis.

kvleva unda moicavdes garemosdacviTi zemoqmedebis strategiul Sefasebas mTliani sanapiro zonisatvis, dagegmili proeqtebis grZel vadian kumulaciur zemoqmedebas da espos konvenciis saxel mZRvanel o principebis gamoyenebis Sedegebs navTobis transportirebisatvis Sav zRvasa da bosforis sruteSi.

am gamokvl evis safuZvel ze unda momzaddes sanapiro zonis ganvi Tarebis saxel mwi fo gegma.

kvlevis Catarebisatvis aucil ebel i fonuri informacia da resursebi ukve arsebobs

sanapiro zolis integrirebul i marTvis mimdinare proeqtisa da sanapiros zonis integrirebul i marTvis saxel mwi fo sakonsultacio komisiis saxiT. kvlevis momzadebisa da komisiis muSaobis uzrunvel sayofad SesaZl ebel ia moZiebul i iqnas damatebiTi Tanxebi. kvleva unda moicavdes garemosdacviTi zemoqmedebis strategiul Sefasebas mTliani sanapiro zonisatvis, dagegmili proeqtebis grZel vadian kumulaciur zemoqmedebas da espos konvenciis saxel mZRvanel o principebis gamoyenebis Sedegebs navTobis transportirebisatvis Sav zRvasa da bosforis sruteSi.

am gamokvl evis safuZvel ze unda momzaddes sanapiro zonis ganvi Tarebis saxel mwi fo gegma.

kvlevis Catarebisatvis aucil ebel i fonuri informacia da resursebi ukve arsebobs sanapiro zolis integrirebul i marTvis mimdinare proeqtisa da sanapiros zonis integrirebul i marTvis saxel mwi fo sakonsultacio komisiis saxiT. kvlevis momzadebisa da komisiis muSaobis uzrunvel sayofad SesaZl ebel ia moZiebul i iqnas damatebiTi Tanxebi.



Cven moviTxovT, rom saqarTvel os mTavrobam, msolfio bankma da evropis rekonstruqciisa da ganvi Tarebis bankma:

- moamzadon strategiul i garemosdacviTi zemoqmedebis Sefaseba sanapiro zonisatvis, romelic unda moicavdes gamofrqveuli CO₂-is sruli sasicoxli o ciklis Sefasebas;

- moamzadon sanapiro zonis ganvi Tarebis ekonomikuri Sefaseba;

- SeaCeron axali portebis da navTobterminalebis mSenebloba, agreTve sxvadasxva proeqtebis ganxorciel eba (rogoricaa Waobebis drenaJi), sanam ar dasrul deba zemoT arniSnuli Sefasebebi;

- Seusabamon espos konvenciis saxel mZRvanel o principebs (miXedavad im faqtisa, rom saqarTvel os ar surs xel i moaweros mas), nebismeri axali navTobterminalisa Tu portis mSeneblobis proeqti, radganac nebismeri axali iniciativa mniSvnelovnad zrdis gadaziduli navTobis moculobas Sav zRvasa da bosforis sruteSi;

- Sei muSavon fiskaluri meqanizmebi, romlic saSual ebas miscems sanapiro zonis integrirebul i marTvis komisiis Camoayal ibos umaRlesi organo, romelic gascems licenziებს ამ ტერიტორიაზე ეკონომიკური საკმიანობის უარმარტივატვის. sanapiro zonis integrirebul i marTvis komisiis nabarTvis gareSe sanapiro zonaSi aranari ekonomikuri saqmi anoba ar unda iyos dasvebul i;

- xeli Seuwyon samarTlebrivi safuZvlis Camoyalibebas kol xeTis erovnul i parkis dasacavad da sanapiro zonis integrirebul i marTvis proeqtis gansaxorciel ebl ad (msolfio banki);

- uzrunvel yon sazogadoebis monawileoba gadawyvetil ebis miRebis procesebSi.

kioto bonSi. (gagrZ.1gv)

val debul ebas iRebden 2012 wlistvis 5 procentiT SeemcirebinaT saTburi gazebis emisia. 1997 wels, rodesac daido kiotos protokol i, mxareebi daTanxmdnen saTburi gazebis 10 procentiT Semcirebaze. es iyo kl imatis cvl il ebis konvenciis yvelaze rTuli punqti, romel zedac konsensusis miRwevas sakmaod didi dro dasWir da.

ra SeTanxmeba Sedga bonSi?

bonSi 180-ze metma qveyanam erTobl ivad gadadges pirveli nabiji kiotos miznebis misaRwevad. miuxedavad amisa, procesma odnav ukan gadainacvla, radgan zogierTi qveyana cdil obda SeeqmaT SesaZl ebl obebi protokol is Sesrul ebisgan Tavis asaridebl ad, rac efeqturad Seamsubuqebda xel Sekrul ebas da garkveul wil ad gaamarTi ebda ki devac emisiebis gazrdas. oTxi wl is ganmavl obaSi mol aparakebebi mimdinareobda daxurul kars miRma, swored amgvari SesaZl ebl obebis gamo. gasul wels haagaSi aseTma qmedebam saSinel i marcx i da SeTanxmebebis warumatebl oba gamoiwvia. zogierTi mosazrebebis Tanaxmad es saWi ro iyo politikur moml aparakebel pirTaTvis raTa daenaxaT Taviant i ara Sors gani zn ul i damokidebul ebis SesaZl o Sedegebi. haagis SemTxvevam aCvena Sedegi bonSi, radganac mi Rweul iqna del ikaturad bal ansirebul i politikuri xel Sekrul eba teqnikiuri detal ebis Taobaze.

xel Sekrul ebis xel moweraze uari ganaxada aSS-m, riTac sakmaod daaCqara mol aparakebebis procesi. amavdroul ad protokol i saSual ebas aZl evs iseT qveynebs, rogoricaa avstralia, kanada, iaponia da ruseTi Tavidan aicilos industriaSi CO₂-is emisiis Semcireba tyebebis mier STanTqmuli CO₂-is xarjze. dadebiTi mxareebidan ki aRsaniSnavia, atomuri

teqnol ogiebis eqsportis gamoricxva kl imatis cvl il ebis probl emis gadawyvetis gzebis ricxvidan. es miRweva upirvel es yovl isa central uri da aRmosavl eT evropis qveynebis G1 aliansisa da arasamTavrobo organizaciebis Zal isxmevis Sedegia. SeTanxmebam safuZveli Cauyara nakl ebad ganviTarebul i qveynebis saTvis kl imatis cvl il ebis saadaptacio da dasaxmarebel i fondebis Seqmnas, sadac evro kavSi rma da iaponiam ukve Seitanes Taviant i wv l i i am saqmeSi.

kiotos protokol i mkacrad sazRvravs val debul ebebsa da konvenciis cxovrebaSi gatarebis TariRebs. es pirveli mraval mxrivi garemosdacviTi SeTanxmebaa zustad gansazRvrul i procedurebiT, Tumca aRsaniSnavia isic, rom sakiTxebis SeTanxmebas sakmaod didi dro dasWir da. bonSi miRweul i warmateba saswaul is tol fasi iyo saerTasoriso urTierTobebisa da politikuri mecnierebis principebisa da Teoriebis mi xedviT. miuxedavad imisa,



rom miRweul i politikuri SeTanxmeba sakmaod mokrZal ebul miznebs isaxavs saTburi gazebis real uri Semcirebis Tval TaxedviT, is qmnis axal SesaZl ebl obebis gl obal uri TanamSroml obisaTvis.

ra unda iswavl on saerTasoriso safinanso institutebma bonisa da kiotosagan SeTanxmebebisagan.

bonSi miRweul SeTanxmebas, kl imatis cvl il ebis Tavidan asacil ebl ad gasatarebel RonisZiebaT xel Sekrul ebas mxari unda dauWiron saerTasoriso safinanso institutebma. miuRebelia, rodesac saerTasoriso safinanso instui tuebi deben investiciebs organuli sawwavis proeqtebSi, maSin rodesac mTel i saerTasoriso Tanasazogadoeba cl dil obs Tavidan aicilos gl obal uri kl imatis cvl il eba. bankebis damkvirvebel Ta qsel i sxva garemosdacviT jgufebTan erTad moiTxovs saerTasoriso safinanso institutebisagan, investiciebis transfers organuli sawwavis mompovebel i industriidan ganaxl ebad i energetikis sferoSi.

kiotos protokol is monawile mxareebma, as oTxmocdaxuTma qveyanam aRiara rom atomuri energetika ar warmoadgens gamosavals kl imatis cvl il ebis Tavidan asacil ebl ad. kl imatis cvl il ebis mol aparakebebis gadawyvetileba naTel yofs, rom atomuri energetika ar warmoadgens mdgradi ganviTarebis nawils, gamomdinare misi uaryofiti garemosdacviTi zemoqmedebis, siZviris da maRali risk faqtoris gamo. swored amitom evropis rekonstruqciisa da ganviTarebis bankma da evropis atomurma saagentom unda gadasinj on Tavisi portfel i, maT Soris ukrainaSi ori atomuri reaqtoris mSenebl obis proeqti.

siRaribesTan brZol a saqarTvel oSi

saqarTvel os mTavrobam, saerTa-Soriso saval uto fondisa da msofli o bankis iniciativiT, 2000 wl is martidan amzadebs siRaribis Semcirebis strategiuli dokumentis (PRSP), romel mac unda uzrunvel yos saqarTvel oSi siRaribis Semcireba. oficial uri monacemebiT, saqarTvel oSi mosaxl eobis 60 procenti siRaribis zRvars qvemoTaa. PRSP dokumenti agreTve unda gaxdes bazisi saerTaSorisi saval uto fondisa da msofli o bankis, aseve sxva donorebis mxridan Semdgomi daxmarebisatvis.

miuxedavad mTavrobis mtkicebul ebisa, rom PRSP-s SemuSavebis procesi saqarTvel oSi normal uradviTardeba, sinamdvilleSi procesi ar akmayofil ebs mis fuZemdebl ur principebs, rogoricaa sazogadoebisa da kerZo seqtoris farTo monawileoba, mkafiod gansazRvruli miznebiT, romel sac eqneba dadebiTi gavlena social urad daucvel da Rarib mosaxleobaze, daxels Seuwyobs mdgrad ganviTarebas. samoqal aqo sazogadoebis azris, konkreti meqanizmebis uqonloba siRaribis dasazilevad gamoiwvevs am strategiis warumatebl obas.

2000 wl is noemberSi mTavrobam warmoadgna PRSP-is Sual eduri dokumenti. aRsaniSnavia, rom dokumenti SemuSavebis procesi ar gamoir-Ceoda gamWvirval obiT da samoqal aqo sazogadoebaSi didi ukmayofil eba gamoiwvia. SinaarsiT dokumenti sxvadasxva saministroebis institucional uri ganviTarebis programebs ufro warmoadgens vidre siRaribesTan brZolis strategias. igi iTval iswinebs axali biurokratiuli meqanizmebis Seqmnas, rac sinamdvilleSi kidev ufro gaaZlierebs dawol asocial urad daucvel fenebze. dokumentma ver warmoaCina saqarTvel oSi mindinare social ur-ekonomikuri procesebis analizi da siRaribis gamomwvevi safuZveli,

rac mWidrod aris dakav-Sirebuli saerTaSoriso saval uto fondisa da msofli o bankis rekomendaciebsa da strukturuli regulirebis programebTan. swored saerTa-Soriso safinanso institutebis gavlenis Sedegad, Sefer-xda adgil obrivi soflis meurneobisa da mcire biznesis ganviTareba, ayavda korufcia da gaizarada uTanasworoba sazogadoebaSi.

PRSPs Sual edur dokumentSi ar aris gansaz-Rvruli Turaqmedebebi unda ganxorciel des siRaribis donis Sesamcibleblad. amavdroulad, dokumentSi Raribebi aRqmulia rogorc uformo social ur-ekonomikuri programebis mimRebi masa da ara rogorc programis mTavar moqmedi piri.

saqarTvel oSi PRSP-is SemuSavebis procesi sazogadoebis monawileobas ar hqonia adgili. es ucveulo ar aris qveynisatvis, sadac gadawyvetilebis mimRebi pirebi ver ansxaveben erTmaneTisagan informaciis gavrcelebis da sazogadoebis monawileobis procesebs. xelisufleba Tvlis, rom sazogadoebis monawileobisatvis sakmarisia dokumentis gamoqveyneba da garkveuli periodis dadgena komentarebis misaRebad, magram amavdroulad ar aris aucilebeli gamoTqmuli SeniSvnebis gaTvaliswineba.

arasamTavrobo organizaciebis argumenti dokumentSi konceptualuri Secdomebis Sesaxeb, mTavrobis mier aRqmuli iqna rogorc "Riad mindinare" procesis CaSisisaSiSroeba. 2001 wl is aprilis Semdeg xelisuflebasTan mol aparakebis yvelacda uSedego gamodga. ZiriTad argumentad asaxel ebdnen im faqts, rom PRSP-is saboloo versia mniSvnelovnad iqneboda gansxavebuli Sual eduri dokumentisagan. amavdroulad, elWvisiwvevis faqti, rom PRSP-s sekretariati gamoaqveynebs dokumentis samuSao variants, manamde sanam mTavroba

sabolood ar SeTanxmdeba dokumentis Sinaarssa da formaze.

amasTanve araoficialuri gzebiT mopovebuli dokumentis saboloo versia cxadyofs, rom konceptualuri cvlilebebi mosalodneli ar aris. mTavroba cdilobs strategiis dasrul ebasa da damtkicebas, raTa rac SeiZleba swrafad miiRos axali kreditebi saerTaSoriso safinanso institutebidan, dokumentis da sazogadoebis monawileobis xarisxi ki mniSvnelovani ar aris.

aRsaniSnavia isic, rom mTavrobisatvis PRSPs dokumenti ar warmoadgens saqarTvel os social ur-ekonomikuri ganviTarebis baziss. amas naTel yofs interseqtoraluri miznebis ar arseboba da martvis arasrulyofilimeqanizmi. amis mtkicebis safuZvels iZleba saqarTvel os prezidentis mier axlan damtkicebuli brZanebul eba "social ur-ekonomikuri mdgomareobis gaumj obesebis da ekomikuri zrdis programis" Sesaxeb, romelic mTlianad gancalkevebulia PRSP-is dokumentisagan. iqneba STabedileba, rom PRSPmzaddeba komisiisa da saerTaSoriso saval uto fondisa da msofli o bankis sxvadasxva misiebis mier, farTo sazogadoebis monawileobis gareSe.

saerTaSoriso safinanso institutebis mtkicebiT PRSPs dokumentis SemuSaveba mindinareobas da imarTeba qveynis mTavrobebis mier, rac ar Seesabameba real obas. strategiis iniciatorebi da damfinansebeli saerTaSoriso saval uto fondi da msofli o bankia, da dokumenti unda damtkicebul iqnas am institutebis aRmasrul ebel direktorTa sabWos mier. gamomdinare aqedan, saval uto fondma da msofli o bankma unda mouwodon da uzrunvel yon, raTa mTavrobebi seriozulad moekidon sazogadoebis monawileobas dokumentis SemuSavebis procesSi.

gagrZel eba meeqvse gverdze

navTobidan iaraRamde

arasamTavrobo organizaciebi ukve ramodeni melia atareben kompanias, romelic mamarTulia erTerTiyelaze sakamato da Zviri Cad-kamerunis navTobisa da milsadenis proeqtis winaaRmdeg. proeqts mxars uWers msofl io banki da evropis sainvesticio banki. msofl io bankis daxmareba 90 milion aSS dol ars Seadgens, xolo evropis sainvesticio banki (sib) 20.3 milion evros gamoyofs CadisaTvis, 35.7 milion evros kamerunisaTvis, xolo 88 milion evro gansazRvrulia konsorciumisaTvis, romelic moicavs eqsons, Sevronsa da mal aiziis petronas.

saerTaSoriso safinanso institutebi, proeqtis sponsorebTan erTad amtkiceben, rom proeqts eqneba pozitiuri zegavlena saxel mwifo Semosaval ebze, ris Seegadac mniSvnel ovanad gairdeba investiciebi janmrTelobis, ganaTlebis, garemisdacvis, infrastrukturis da soflis meurneobis seqtorebis ganviTarebisatvi. aRsanisnavia, rom rogorc Cadi aseve kameruni politikurad arastabilur qveyanaTaricxvsi ekuTvneba da xasiaTdebi an korufciis maRali doniT. Cadis prezidntma idris debim navTobis mopovebi danpirveli 4.5 aSS milion dolari socialuri programebis SemuSavebis nacvlad iaraRis Sesyidvaze daxarja. es moxda im faqtis miuxedvad, rom msofl io bankma detal urad Seimusava proeqtis zedamxedvelobis strategია, rac erToblivi sameTvalyureo komitetis daarsebasac moicavda, romlispirveliwlis biujeti 1.5 aSS dolariT gani sazRvra. iaraRis SeZena cxadyofs, rom proeqti mxars uWers politikuri destabilizaciis zrdas da arasiRaribis Semcirebas.

ukanasknel marCevnebma Cadsi naTel yo adami anis ufl ebaTa uxeSi darRvevis

faqtebi, gansakuTrebit im adami anebis mamarT, romlebic navTobis mopovebis gamo, opoziciurad arian ganwyobilni xelisuflebis mamarT. Cadis mTavrobis Zal adobis qmedebaTa sapsuxod, 52-ma saerTaSoriso organizaci am weril obiT mamarTa msofl io bankis prezident jeims vol fersons "Seewyvita TanamSroml oba CadTan, sanam uzrunvel yofili ar iqneboda gamWvirval oba arCevnebis procesSi da mosaxleoba ar iqneboda daculi jarisa da policiisagan".

arasamTavrobo organizaciebi da ZiriTadi donori qveynebi l aparakoben agreTve proeqtis negatiuri zemoqmedebis safrTxis Sesaxeb. vinaidan, politikuri arastabilurobis garda, proeqts mniSvnelovani negatiuri socialuri da garemisdacviti gavlena eqneba qveyanaze. milsadenis marSruti kveTs sasofl o-sameurneom iwebs da xel uxl ebel tyeebs, maT Soris samxreT kamerunis adgil obrivitomebis miwebs. garemoze zemoqmedebis Sefasebis dokumentSi ar iyo asaxuli ZiriTadi garemisdacviti da socialuri zemoqmedebebi, xolo navTobis darvraze reagirebis gegmas uamravi nakli gaaCnia.

briusel Si, arasamTavrobo organizaciebTan Sexvedrisas evropis sainvesticio banki cdil obda Tavi aeridebina politikurad adami anis ufl ebebis sakiTxebis ganxilvisgan. bankis warmomadgenelTa ganacxadebit politikaze pasuxismgebelia evrokomi sia da evroparliamenti. banki acxadebs, rom gacemuli sexsis pirobebi adeqvaturia msofl io bankis pirobebis, da moicavs adgil obrivi mosaxleobis, Semosavlebis marTvisa da garemisdacviti marTvis gegmebs. sainteresoa, Turatom moawera xeli bankma sexs, rodesac pirobebi jer kidev ar aris Sestrul ebuli. Tanac

banki irwmuneba, rom kredits Tandartuli aqvs specialuri pirobebi, romlis Sestrul ebis gareSec ar moxdeba Tanxebis gankargva. aRsanisnavia, isic, rom es specialuri pirobebi ar aris xel mosawdomi arc arasamTavrobo organizaciebis da arc evrokomi siis warmomadgenlebisatvis. xolo, sabolood, evropis sainvesticio bankma kredits xeli moawera proeqtsi Tavisi monawileobis gadasinjvis gareSe.

siRaribesTan brZola saqarTvel oSi (gagrZ.me-5gv)

direktorTa sabWosmier saqarTvel os PRSP-ის Sual eduri dokumentis damtkicebisas formal urad aRinisna, rom aucil ebel i iqneba ZiriTad dokumentzem u S a o b i s a s sazogadoebasTan konsul taciebis gafarToveba. Cven vTl iT, rom saerTaSorisi safinanso institutebs, gansakuTrebit kims adgil obrivi ofisebs, xeli unda Seewyomonawileobis procesisaTvis da daedginaT qveyanaSi monawileobis procesis da demokratiis standartebis minimumi. samwuxarod, msofl io bankisa da saval utofondis saqarTvel os adgil obrivi misis warmomadgenlebi ver xedaven gansxvavebas sazogadoebasTan konsul taciebsa da gadawyvetilebis miRebis procesSi monawileobas Soris, da amtkiceben rom amgvar axal procesebs ganviTarebisatvis dro swi rdebas.

Tumca dro ar iTmens da saqarTvel os mTavrobas dagegmili aqvs mimdinare wli is noemberidan dai wyos RSP is ganxorcileba, xolo dokumentis ar arseboba ganxileba mxol od rogorc usiamovno barieri saqarTvel os biujetsi saerTaSoriso safinanso institutebidan kreditebs miRebisatvis.

evropis sabWo enobrivi aparteidis sakiTxze ergb-Si



ivnisis bol os evrosabWos saparlamento asambleam miiRO rezolucia, romelic moiTxovs evropis rekonstruqciisa da ganvitaribis bankis (ergb) proeqtebis

dokumentaciis adgilobrivenebze gamoqveynebas, agreTve saapelacio meqanizms Semusavebas. centralur da aRmosavl eT evropis bankebbe dankvirvebel Ta qseli da sxva arasamTavrobo organizaciebi centralur da aRmosavl eT evropidan ukve ramodenime weliwadia moiTxoven am cvlilebs. "proeqtebis dafinansebis maregulirebeli garemo ufro metad gamWvirvale, demokratiuli da aradiskriminaciuili unda iyos" ganaxada debatebis saqarTvelos parlamentis wevrma qal batonma natela patarkacivilma. man agreTve daamata, rom "xalxs, romelic dazaral da ergb-s mier mxardaWerili didi da Zviri proeqtebis ganxorciel ebis Sedegad, aqvs ufliba gamoTqvas Tavisi mosazreba investiciis Sesaxeb.

20 qveynis 190-ze metma arasamTavrobo organizaciampi moiTxova cvlilebebis Setana ergb-s informacis gavrcel ebis politikaSi

aprilSi LondonSi Catarabul bankis wliuri Sexvedris dros. "Cven moxarul ni varT, rom evrosabWoSi qveynis warmomadgenel ebma mxari dauwires arasamTavrobo organizaciebs enobrivi aparteidis aRmofxvris aucil ebl obas", ganaxada centralur da aRmosavl eT evropis bankebbe dankvirvebel Ta qselis warmomadgenel ma petr hlobilma.

Tumca ergb-s 26 ivlisis sapasuxo werilSi, romlitac ergb-m reagireba moaxdina arasamTavrobo organizaciebis moTxovnebbe, ergb-s generalur mdivans antonio m. kostas arauria raime valdebul eba ergb-s informacis gavrcel ebis politikaSi rekomendaciebis integrir ebis Taobaze.

petr hlobili am werilSi Semdeg komentars ukeTebis: "Cven Zalian imedacruelbul ni varT, radganac ergb-s menejmenti kvlav agrZel ebs sazogadoebis moTxovnebis ugulvebel yofas. is faqti, rom isini ignorirebas ukeTeben evrosabWos gadawyvetil ebas, romel sac gaaCnia saparlamento dankvirveblis funqcia, SeiZleba iyos imis manisnebeli, rom ergb cdil obs Tavidan aicilos sazogadoebrivi kontrol i.



centraluri da aRmosavl eT evropis bankebis dankvirvebel Ta qseli moiTxovs ergb-s aRmsarul ebeli direktorebisagan ergb-s informacis gavrcel ebis politikis gadasinjvas. damatebiTi informacia ixil eT inernetis gverdze <http://www.bankwatch.org/>



axali amebi saerTasoris safinanso institutebidan

msoflio bankis axali garemosdacviti strategია

msoflio bankma daamtka axali garemosdacviti strategია, roelic mTel rig mtkivneul garemosdacviti sakiTxebseba. Tumca kvlav rCeba probl emad am strategiis Sesrul ebis sakiTxi bankis sakredito politikaSi da vin aris pasuxismgebeli bankis mier am politikis ganxorciel ebaze.

msoflio bankis jgufis kerZo seqtoris ganvitaribis strategია

msoflio bankis jgufi daamtkebs axali kerZo seqtoris ganvitaribis ppolitikas 2001 wl is bol os an 2002 wl is dasawyisSi. politikis samSao versia gamoqveynebul ia msflio bankis internetis

gverdze da moicavs axali startegiis mizanebs da mimarTul ebis, ganxil avsar ebul tendenciebs msflio bankis mier kerZo seqtoris dafinasebaSi da Teoriul perspeqtivebs seqtoris ganvitaribisa. damatebiTi informacis aTvix.

www.worldbank.org

mpovebeli mrewel obis eqsper ti za axali ofici banki si jagufi

Seiswavs da daidginos mpovebeli mrewel obis da msflio bankis jgufis roli mdgradi ganvitaribisa da siRaribesTan brZolis konteqstidan gamomdinare.

damatebiTi informacis aTvix.

www.eireview.org

central uri da armosavl eT evropis garemosdacviti arasamTavrobo organizaciebis gaerTianeba 1995 wels Seiqmna. qsel is mizania saerTaSoriso safonanso institutebis muSaobis monitoringi da lobireba. qsel i Sedgeba 16 arasamTavrobo organizaciisgan 10 qveynidan: bul gareTi, CexeTi, ungreTi, estoneTi, saqarTvelo, poloneTi, slovakeTi, rumineTi, ukraina

qsel is miznebia :

- central uri da armosavl eT evropis qveynebSi socialur da garemosdacviti sakiTxebe saerTaSoriso finansuri institutebis zegavl enaze sazogadoebis cnobierebis amaRleba.
- sazogadoebis monawileobis gaZliereba saerTaSoriso finansuri institutebis mier gadawyvetilebis miRebis procesSi
- arasamTavrobo garemosdacviti organizaciebi-saTvis daxmarebis gaweva, raTamat ukeT gaakontrolon saerTaSoriso finansuri institutebis saqmianoba, SeaCeron proeqtebi, romlebic uaryofit zegavl enas axdenen socialur an garemosdacviti sakiTxebe da moaxdinon alternatiuli variantebis propaganda.
- garemosdacviti sazogadoebrivi organizaciebtan Tanamsromloba transnationaluri kompaniebis destruqciuli saqmianobis SeCerebis mizniti. qsel i gansakutrebit aqtiurad moRvaveobs or Ziritad sektorSi: energetika da transporti. Tanamsromloba Semdeg saerTaSoriso finansuri institutebtan: msofliobanki, evropis rekonstrukciisa da ganvTarebis banki, evropis sainvesticio banki, globaluri garemosdacviti fondi, saerTaSoriso savaluto fondi da CrdiloeTis sainvesticio banki.

informaciisa da rCeebisatvis Segizliat daukavSirdet:

asociacia "mwane alternativa"
aTenis q. 19
tel : 29 10 06
el .fosta: greenalt@wanex.net

saqarTvelos mwaneTamozraoba
182 armasenebeli, 380012, Tbilisi
tel : 95 20 33/35 47 51
el .fosta: gagreens@greens.org.ge

CEE Bankwatch Network
Ul Krowoderska 5/3, 31-141, Krakow, Poland
tel:+48 12 429 11 01
fax:+48 12 430 03 20
www.bankwatch.org

axali publikaciebi
mil iardebi mdgardobisatvis - meore krebuli moicavs evrokavSiris -
gafarToebis fondebis gamoyenebis da maT garemosdacviti da socialuri zemoqmedebis kvlevas, sxvadasxva kandidat qveynebSi. miuxedavad imisa, rom saxel mZRavnelo wesebis Tanaxmad evrokavSiris gafarToeba unda moxdes mdgradi ganvTarebis principebis tanaxmad, samwuxarod es xSirad mxolod ritorikad rCeba.

www.bankwatch.org/downloads/billion.pdf

kolxeTis dablobi - gza mdgardi ganvTarebisaken?! - kvleva gviCvenebs, navTobis tranzitis propagandirebam, politikuri reformebisa da kerZo sektoris sainvesticio riskis Sencirebis fonze, ganapiroba situacia, romlis Sedegadac saqarTvelos mTavroba mxars uwers navTobTan dakavSirebul yvela proeqts kumulaciuri garemosdacviti, ekonomikuri da socialuri zemoqmedebების Sefasebis gareSe. amgvარი დამოკიდებულია ქელს უყობს იმას, რომ ახალი ნავთობ ტერმინალები, პორტებისა და ნავთობის მოპოვების პროექტები მრავლდებიან როგორც სოკოები ვიმის შემდეგ.

www.bankwatch.org/downloads/kolkhetilowland.pdf

ufl ebanosileba xalxs - ergb-Sisaapelacio/saombudsmeno meqanizმის aucileბიobis Sesaxeb - kvleვაSi naCvenebია, თუ რამდენად აუცილებელია რომ xalxs, რომელიც ძაღარაღ და ergb-s პროექტების Sedegად, იმის გამო რომ ბანკი არ მიხედვდა საკუთარ სახელ mZRavnelo principebsა და პოლიტიკას, ჰგონდეს ufl eba aRZras გამოZიებას ბანკის Statisა და მმართველობითი სტრუქტურების მიმართ.

www.bankwatch.org/downloads/ebrd-appealsmech.pdf